



17256

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7173302 / 04.01.2019  
Purch. ord. no.: 5500040351  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021202 / 26.03.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: GETRAG Sonstige  
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

### Delivery note

180212620  
5208882063

Weights (gross/net)  
Gross weight 778,296 KG Net weight 687,096 KG

| Item   | Material Description                         | Quantity | Weight     |
|--------|----------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2501443050<br>Ring Gear                      | 216 PC   | 687,096 KG |
|        | Customer article number: 2501652200Position1 |          |            |
| 900001 | TBA-500086                                   | 3 PC     | 23 KG      |
|        | Kunststoffpalette f. Crossshipments D2       |          |            |
| 900002 | TBA-500081                                   | 36 PC    | 61 KG      |
|        | EPP-Container LT5                            |          |            |
| 900003 | TBA-500085                                   | 3 PC     | 8 KG       |
|        | Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay          |          |            |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

### KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 216  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 07.01.19

Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:229438

04.01.2019-10:45

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248  
STORAGE LOCATION:  
POINT OF CONSPTN:  
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi  
CARRIER: SCHWEITZER GMB  
-NUMBER:  
SHPMT-GRS WEIGHT: 12.974  
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse  
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.              | QTY | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-----|-----|-----|-------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR             |     |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR       |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |     |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |
| 7173297    | 2501440035                  | 945 | PC  | S/  | Speed Gear 1st cp1      | 5500039990  |
| 19.01.2019 | 2501440035                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 7 -                      |     | X   | 135 | TBA-500086              |             |
|            | P: 63 -                     |     | X   | 0   | TBA-500078              |             |
|            | P: 7 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7173298    | 2501440735                  | 945 | PC  | S/  | Double Gear 2nd/rev cp1 | 5500039990  |
| 07.01.2019 | 2501440735                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 7 -                      |     | X   | 135 | TBA-500086              |             |
|            | P: 63 -                     |     | X   | 0   | TBA-500078              |             |
|            | P: 7 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7173299    | 2501441635                  | 720 | PC  | S/  | speed gear 5th cp1      | 5500039990  |
| 07.01.2019 | 2501441635                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 2 -                      |     | X   | 360 | TBA-500086              |             |
|            | P: 24 -                     |     | X   | 0   | TBA-500080              |             |
|            | P: 2 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7173300    | 2501442035                  | 360 | PC  | S/  | speed gear 6th cp1      | 5500039990  |
| 07.01.2019 | 2501442035                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -                      |     | X   | 360 | TBA-500086              |             |
|            | P: 1 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |
|            | P: 12 -                     |     | X   | 0   | TBA-500080              |             |
| 7173301    | 2501442400                  | 405 | PC  | S/  | speed gear rev cp1      | 5500039990  |
| 08.01.2019 | 2501442400                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 3 -                      |     | X   | 135 | TBA-500086              |             |
|            | P: 27 -                     |     | X   | 0   | TBA-500078              |             |
|            | P: 3 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7173302    | 2501652200                  | 216 | PC  | S/  | Ring Gear               | 5500040351  |
| 07.01.2019 | 2501443050                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 3 -                      |     | X   | 72  | TBA-500086              |             |
|            | P: 36 -                     |     | X   | 0   | TBA-500081              |             |
|            | P: 3 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7173303    | 2501443135                  | 360 | PC  | S/  | Gear 5th                | 5500039990  |
| 15.01.2019 | 2501443135                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -                      |     | X   | 360 | TBA-500086              |             |
|            | P: 12 -                     |     | X   | 0   | TBA-500080              |             |
|            | P: 1 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

|                                                                                                                                                                                                                                              |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                            |                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| (1) Versender/Lieferant<br><b>GETRAG</b><br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Hermann-Hagenmeyer-Strasse</b><br><b>74749 Rosenberg</b><br>(5) Beladestelle <b>G003 / GETRAG RO</b><br>(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer <b>229438</b> |             | (2) Lieferanten-Nr. <b>000008003</b><br>(3) Empfänger<br>(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur<br><b>SPEDITIONS-AUFTRAG</b><br>(6) Datum <b>16.01.2019</b> (7) Relations-Nr.<br>(9) Versandspediteur <b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO. INTERN.</b><br><b>SPEDITION KG</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE 23</b><br><b>71634 LUDWIGSBURG</b><br>(10) Spediteur-Nr. <b>91001723</b><br>Telefon <b>07141/2451-0</b> Fax<br>(13) Bordero-/Ladefliste-Nr. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                            |                          |
| (11) Empfänger (12) Kunden-Nr. <b>30005665</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>C/O SCHWEITZER LOGISTK</b><br><b>PLANT MODUGNO</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b>                                                    |             | (14) Anliefer-/Abloadestelle<br><b>14248</b><br>(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur<br>(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                            |                          |
| (18) Zeichen und Nr.,<br>Lieferschein-Nr.                                                                                                                                                                                                    | (19) Anzahl | (20) Verpackung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (21) Inhalt<br>SF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (22) Ladem.-<br>gewicht kg                 | (24) Bruttogewicht<br>kg |
| 7173297                                                                                                                                                                                                                                      | 0007        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2501440035                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 196                                        | 1.735                    |
| 7173298                                                                                                                                                                                                                                      | 0007        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2501440735                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 196                                        | 1.469                    |
| 7173299                                                                                                                                                                                                                                      | 0002        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2501441635                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 58                                         | 398                      |
| 7173300                                                                                                                                                                                                                                      | 0001        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2501442035                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 29                                         | 197                      |
| 7173301                                                                                                                                                                                                                                      | 0003        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2501442400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 84                                         | 423                      |
| 7173302                                                                                                                                                                                                                                      | 0003        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2501443050                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 91                                         | 778                      |
| 7173303                                                                                                                                                                                                                                      | 0001        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2501443135                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 29                                         | 194                      |
| 7173304                                                                                                                                                                                                                                      | 0001        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2501523435                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 28                                         | 217                      |
| (25) Summe: <b>0059</b>                                                                                                                                                                                                                      |             | (26) Rauminhalt cdm/Lademeter <b>0 CD3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Summen (27) <b>1663</b> (28) <b>12.972</b> |                          |
| (29) Gefahrgut-Klassifikation<br>(31) Frankatur <b>Frei Frachtführ</b><br>(32) Warenwert für SVS/RVS <b>EUR</b>                                                                                                                              |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (30) Gefahrgut-Bezeichnung<br>(33) Transportversicherung vom Spediteur<br>zu decken mit <b>EUR</b><br>(34) Versender-Nachnahme <b>EUR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                            |                          |
| (35) Anlagen                                                                                                                                                                                                                                 |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (36) Auftrags-Nr. Kunde <b>5500039990</b> (37) Kontierung<br>(38) Transportmittel-Nr.<br>(39) LKW-Code <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>(40) Versandart <b>LKW</b><br>(41) Abrechnungs-<br>via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>(42) Empfangsbestätigung des Warempfängers:<br>obige Sendung vollständig und in<br>ordnungsgemäesem Zustand erhalten. <b>07 GEN 2019</b><br>Firmenstempel/Unterschrift <b>Micevuto con riserva di</b><br>(44) Die Sendung enthält <b>verifica su quantità e quantità"</b><br>Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP)<br>Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP) |                                            |                          |
| (43) Uebnahmebestätigung des Fahrers<br>obige Sendung vollständig und in<br>ordnungsgemäesem Zustand uebernommen.<br>Datum Uhrzeit Unterschrift                                                                                              |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Warempfänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                            |                          |

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



| (18) Zeichen und Nr.,<br>Lieferschein-Nr. | (19) Anzahl | (20) Verpackung | (21) SF | (22) Inhalt | (23) Ladem.-<br>gewicht kg | (24) Bruttogewicht<br>kg |
|-------------------------------------------|-------------|-----------------|---------|-------------|----------------------------|--------------------------|
| 7173305                                   | 0002        |                 |         | 2501524135  | 68                         | 696                      |
| 7173306                                   | 0013        |                 |         | 2506443735  | 358                        | 1.986                    |
| 7173307                                   | 0001        |                 |         | 2506444335  | 29                         | 138                      |
| 7173308                                   | 0003        |                 |         | 2506445335  | 83                         | 1.028                    |
| 7173309                                   | 0002        |                 |         | 2506526135  | 55                         | 316                      |
| 7173310                                   | 0006        |                 |         | 2506527135  | 166                        | 1.547                    |
| 7173311                                   | 0007        |                 |         | 2506527035  | 193                        | 1.850                    |

**JEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**07 GEN 2019**

*"Ricevuto e conservato"*  
 verifica su qualità e quantità"

Les parties encadrées de lignes grasses  
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingekreisten Rubri-  
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich  
y compris et 21+22

Ausfüllung unter der Ver-  
antwortung des Absenders.  
Remplissage sous la respon-  
sabilité de l'expéditeur.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>white - Exemplar für Auftragsgeber<br/>rosa - Exemplar für Absender<br/>blau - Exemplar für Empfänger<br/>grün - Exemplar für Frachtführer</p> <p>blanc - Exemplaire pour commandant<br/>rosa - Exemplaire de l'expéditeur<br/>bleu - Exemplaire du destinataire<br/>vert - Exemplaire du transporteur</p> <p>wit - Exemplaar voor lastgever<br/>roos - Exemplaar voor afzender<br/>blau - Exemplaar voor geadresseerde<br/>groen - Exemplaar voor vervoerder</p> <p>blanco - Esemplare per committente<br/>rosa - Esemplare per mittente<br/>blu - Esemplare per destinatario<br/>verde - Esemplare per trasportatore</p> <p>white - Copy for orderant<br/>pink - Copy for sender<br/>blue - Copy for consignee<br/>green - Copy for carrier</p> <p>hvid - Eksemplar for ordregiver<br/>rosa - Eksemplar for afsender<br/>blå - Eksemplar for modtager<br/>grøn - Eksemplar for beforder</p> |  | <p><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br/><b>LETTRE DE VOTURE</b><br/><b>INTERNATIONAL</b></p> <p>Dieser Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</p> <p>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</p> |  |
| <p><b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br/>Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p><b>■■■ GETRAG</b><br/>Getriebe- und Zahnradfabrik<br/>Hermann Hagenmeyer GmbH &amp; Cie KG<br/>Hermann Hagenmeyer Strasse<br/>74749 Rosenberg</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <p><b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br/>Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p><b>Schweitzer GmbH &amp; CO. Intern. Sped. KG</b><br/>Carl-Benz-Str. 23<br/>71634 Ludwigsburg</p> <p>Telefon 08165 6176-11</p>                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <p><b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br/>Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p><b>MAGNA PT S.P.A.</b><br/>C/O Schweitzer Logistik<br/>Plant Modugno<br/>Via Dei Ciclamini 4<br/>I-70026 MODUGNO</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <p><b>17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br/>Transporteur succédané (nom, adresse, pays)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <p><b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br/>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p> <p>Ort/Lieu <b>Modugno</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <p><b>18 Vorbehalt und Bemerkungen der Frachtführer</b><br/>Réserves et observations des transporteurs</p> <p>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.</p>                                                                                            |  |
| <p><b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br/>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</p> <p>Ort/Lieu <b>Rosenberg</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <p><b>5 Beigefügte Dokumente</b><br/>Documents annexés</p> <p>SHPMT. REF. NO 229438</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <p><b>6 Kennzeichen u. Nummern</b><br/>Marques et numéros</p> <p>SHPMT. REF. NO 229438</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <p><b>7 Anzahl der Packstücke</b><br/>Nombre des colis</p> <p>59</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <p><b>8 Art der Verpackung</b><br/>Mode d'emballage</p> <p>Rack</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <p><b>9 Bezeichnung des Gutes</b><br/>Nature de la marchandise</p> <p>Transmission parts</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <p><b>10 Statistikkennnummer</b><br/>No. statistique</p> <p>87084050</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <p><b>11 Bruttogewicht in kg</b><br/>Poids brut, kg</p> <p>12.972</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <p><b>12 Umfang in m³</b><br/>Cubage m³</p> <p>1.000.000</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <p><b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b><br/>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</p>                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <p><b>14 Rückzahlung</b><br/>Remboursement</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <p><b>15 Frachtzahlungsanweisungen</b><br/>Prescriptions d'affranchissement</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <p><b>16 Frachtführer</b><br/>Transporteur</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <p><b>17 Nachfolgender Frachtführer</b><br/>Transporteur succédané</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <p><b>18 Vorbehalt und Bemerkungen der Frachtführer</b><br/>Réserves et observations des transporteurs</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <p><b>19 zu zahlen vom Absender</b><br/>A payer par l'expéditeur</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <p><b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br/>Conventions particulières</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <p><b>21 Ausgefüllt in</b><br/>Établi à</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| <p><b>22 Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br/>Signature et timbre de l'expéditeur</p> <p><b>23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br/>Signature et timbre du transporteur</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <p><b>24 Empfänger</b><br/>Destinataire</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| <p><b>25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung</b><br/>Indications pour la détermination de la rémunération</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <p><b>26 Vertragsgüter des Frachtführers</b><br/>Marchandises du transporteur</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <p><b>27 Anmerkungen</b><br/>Remarques</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <p><b>28 Benutzte Gen.-Nr.</b><br/>Numéro de la version utilisée</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du texte: Numéro d'urgence, Numéro ONU et groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 7: voir chapitre spécial dans ADR, Chapitre 2.



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-000058 vom 04.01.2019



19-000058

Ludwigsburg, 04.01.2019  
Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Magna PT B.V. & Co.KG W 3<br>HERMANN HAGENMEYER STR. 1<br>74749 ROSENBERG                                                                                               |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge-<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>clause contraire, à la Convention relative au<br>contrat de transport international des<br>marchandises par route (MR). |                                                   | <b>CMR</b>                                                   |                                     |                          |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                  |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                   | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                 |                                     |                          |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>07.01.2019</b>            |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                    |                                     |                          |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>ROSENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>04.01.2019</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM<br/>Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes<br/>Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg<br/>Poids, kg</b> | <b>15 Umfang<br/>cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 7173297                                  | 59                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | COLLI                                             | Getriebeteile                                                | 12.972                              |                          |
| 2                                                                                                                                                                                                             | 7173298                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 3                                                                                                                                                                                                             | 7173299                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 4                                                                                                                                                                                                             | 7173300                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 5                                                                                                                                                                                                             | 7173301                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 6                                                                                                                                                                                                             | 7173302                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 7                                                                                                                                                                                                             | 7173303                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 8                                                                                                                                                                                                             | 7173304                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 9                                                                                                                                                                                                             | 7173305                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 10                                                                                                                                                                                                            | 7173306                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 11                                                                                                                                                                                                            | 7173307                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 12                                                                                                                                                                                                            | 7173308                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 13                                                                                                                                                                                                            | 7173309                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 14                                                                                                                                                                                                            | 7173310                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 15                                                                                                                                                                                                            | 7173311                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>Summe:<br/>Total:</b>                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>59,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                   | <b>12.972,00</b>                                             |                                     |                          |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                  |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Verpackungssicherung ist gemäss der<br>gesetzlichen Vorgaben durchgeführt.<br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (Ba)                                                                                                                    |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                                           | <b>Ämtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                   |                                                              |                                     |                          |

07 GEN 2019  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604